



STATE MARITIME AND PORT AGENCY UNDER
THE MINISTRY OF DIGITAL DEVELOPMENT
AND TRANSPORT OF THE REPUBLIC OF
AZERBAIJAN

GÖMİNİN LİMANA GƏLMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'ARRIVAL DECLARATION

Yanalma vaxti 16:20

[illegible]



STATE MARITIME AND PORT AGENCY UNDER
THE MINISTRY OF DIGITAL DEVELOPMENT
AND TRANSPORT OF THEREPUBLIC OF
AZERBAIJAN

GÖMİNİN LIMANDAN GETMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ
SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

[illegible]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / GENERAL DECLARATION

1 - Название и тип судна / Name and description of ship:		★ Приход / Arrival: ☐ Отход / Departure ☐		стр. № / page № 1	
"КАНГАЛАССЫ"		2 - Порт прибытия / Port of arrival:		3 - Дата прибытия, /Date of arrival:	
		п. Говсан		17.04.2024	
4 - Национальность судна / Nationality of ship:		5 - ФИО Капитана / Name of master:			
РОССИЯ		Абдусаламов И.Б.			
7 - Порт приписки, дата регистрации, регистрационный номер № - РМв-49-75 от 01.04.15 года. Большой порт Санкт-Петербург		6 - Порт отправления/Порт назначения / Port arrived from/Port of destination:			
		п.Актау (Казахстан) / п.Говсан (Азербайджан)			
9 - Валовая вместимость, РТ / Gross register tons:		8 - Название, адрес судового агента / Name and adress of ship's agent:			
2052		UNITED ALLIANCE GROUP			
10 - Чистая вместимость, РТ / Net register tons:					
1181					
11 - Местонахождение судна / Position of th ship in the port: п.Говсан причал № 6.					
12 - Краткое описание рейса / Brief particulars of voyage (previous and susequent ports of call. Underline where remaining cargo will be discharged):					
п.Актау (Казахстан) - п.Говсан (Азербайджан)					
13 - Краткое описание груза / Brief description of the cargo:					
38 порожних контейнера ×40' - 176740 kg.					
TOTAL 176740 kg.					
14 - Количество членов экипажа / Number of crew (inkl. mast):		15 - Количество пассажиров / Number of passengers:		16 - Примечание* / Remarks*	
11		НЕТ		Товаров, запрещенных или ограниченных к вывозу/авозу, на борту судна нет Оружия, наркотиков, а также средств Для их употребления на борту нет. Посторонних лиц нет В судовой кассе денег и ценностей нет. Международной почты нет.	
Прилагаемые документы / Attached documents (indicate number of copies)					
17 - Грузовая декларация / Cargo Declaration:		18 - Декларация судовых запасов / Ship's stores declarations:		21 - Дата и подпись капитана, уполномоченного лица / Date and signature by master, authorized agent or officer:	
4		3		17.04.2024	
19 - Судовая роль / Crew list:		20 - Пассажирская роль / Passenger list:			
5		НЕТ			
22 - Декларация имущества экипажа / Crew's Effects Declaration:		23 - Морская санитарная декларация / Maritime Declaration of Health:			
2		1			
Планируется ли загрузиться провизией / Is the vessel intending to load provisions					
☐ Да ☐ Нет					

Таможенный контроль / For official use

Агент, судовладелец / Name of shipping line, agent, etc.

☒

Приход / Arrival

Отход / Departure

стр. № / page № 1

[illegible]

IMO Convention on Facilitation of International Maritime Traffic

CREW LIST

1.1 - Название судна / Name of ship		2. Порт прибытия / прибытия		3. Дата прибытия / прибытия	
1.2 - IMO номер / IMO number		2. Порт отправления / Назначения		3. Дата отправления / отправления	
1.3 - Call Sign		5. Порт отправления / Назначения		6. Серия и номер документа	
4. Национальность судна / Nationality of ship		5. Порт отправления / Назначения		6. Серия и номер документа	
RUSSIA		Aktau (Kazakhstan)		удостоверяющего личность (паспорта моряка) / Nature and No of identity document (Seaman's Document)	
7 - №	8 - Фамилия И.О. / Family name, given names	9 - Должность / Rank of rating	10 - Национальность / Nationality	11 - Дата рождения и место / Date and place of birth	12 - Серия и номер документа / Nature and No of identity document (Seaman's Document)
1	ABDUSALAMOV ISMAIL	Master	RUSSIA	21.10.1972 USSR	76 7904129 RUS 0621075
2	ORLENKO OLEG	Ch.Off	RUSSIA	14.06.1970 USSR	77 2450327 RUS 0513335
3	GASANOV RAMAZAN	2-nd Off	RUSSIA	08.04.1989 USSR	76 3862460 RUS 0552885
4	BYSTRIANTCEV ARTUR	Ch.Eng	RUSSIA	09.01.1988 USSR	76 4912385 RUS 0649205
5	SMIRNOV EVGENII	2-nd Eng	RUSSIA	12.02.1971 USSR	75 315560 RUS 0598413
6	LABARTKAVA LENOSHI	3-nd Eng	GEORGIA	15.10.1950 ABASHA	15AB14437 GE019883
7	SAPANADZE IRAKLI	Motormen	GEORGIA	25.11.1975 POTI	17AB69913 GE010991 S011162
8	ZAKARAIA KHVICHA	Bosun	GEORGIA	13.02.1961 SENAKI	23AA08745 GE002294 S002264
9	MORCHILADZE LEVAN	AB	GEORGIA	20.11.1981 POTI	23AA03677 GE004910 S004859
10	BUKIA GENADI	AB	GEORGIA	30.03.1960 POTI	16AA81504 GE004583 S004535
11	AHMADOV CHINGIZ	Cook	AZERBAIJAN	31.12.1975 AZE	C03541371 AZE029020

12 - Date and Signature by master, authorized agent or officer

Form 5.

17.04.2024 M/v "Kangalassy" ABDUSALAMOV ISMAIL



DNERBGİ BAKİ HOVSAN BTDL GP	SƏRHƏD NƏZARƏTİ	
	Gömrük	<i>[Signature]</i>
	Baytar	
	Fitosanitar	
	San. Karantin	
	Rəsmiləşdirilməyə göndərilir	<i>[Signature]</i>



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Neqliyyat Nazirliyinin tabeliyində Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi State Maritime and Port Agency under the Ministry of Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan	
Gəlmə Arrival	No <i>94</i>
17.04.2024 / year 1735	
Hovsan Beynəlxalq Dəniz Limanı Hovsan Nazarət Müfəttişliyi Hovsan International "Port" Port Control	

[Signature]



т/х "Кангаласы"

Дата 18.04.2024

ГРУЗОВОЙ ПЛАН

Рейс № 125/2024

Порт погрузки

Говсан (Азербайджан)

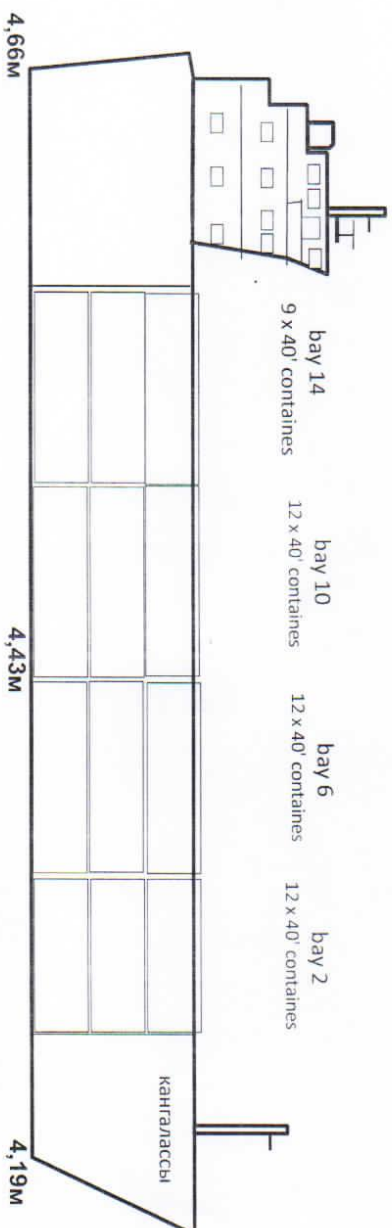
Порт выгрузки

Актау (Казахстан)

Груз :

45 x 40' грузёных контейнера

Total: 1 460257 кг



Общее количество груза

Ст.пом.к-на т/х "Кангаласы"

(Орленко О.Н.)



[illegible]

т/х «КАНГАЛАССЫ»
Порт Говсан (Азербайджан)
Дата: « 17 » Апреля 2024 года.

НОТИС О ГОТОВНОСТИ

Уважаемые Господа,

Я, капитан т/х "Кангалассы" настоящим уведомляю Вас в том, что судно под моим командованием находящиеся у причала порта Говсан (Азербайджан) « 17 » Апреля 2024 года в 18 часов 30 минут LT. и полностью готово к погрузке/выгрузке груза в соответствии со всеми условиями Чартер Партии.

С уважением,

Капитан т/х «КАНГАЛАССЫ»



Абдусаламов И.Б./

Нотис вручен: « 17 » Апреля 2024 года в 18 часов 30 минут LT.

Нотис принят: « 17 » Апреля 2024 года в 18 часов 30 минут LT.

Отправитель / Получатель _____ Агент _____



т/х «КАНГАЛАССЫ»
Порт: Говсан (Азербайджан)
Дата: « 16 » Апреля 2024 года

НОТИС О ГОТОВНОСТИ

Уважаемые Господа,

Я, капитан т/х "Кангалассы" настоящим уведомляю Вас о том, что судно под моим командованием встало на якорь в районе № 141 порта Говсан (Азербайджан) « 16 » Апреля 2024 года в 19 часа 40 минут LT. и полностью готово к погрузке/выгрузке груза в соответствии со всеми условиями Чартер Партии.

С уважением,

Капитан т/х «КАНГАЛАССЫ» _____ / Абдусаламов И.Б./



Нотис вручен: « 16 » Апреля 2024 года в 19 часов 40 минут LT

Нотис принят: « 16 » Апреля 2024 года в 19 часов 40 минут LT

Отправитель / Получатель _____ Агент _____



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / GENERAL DECLARATION

IMO Convention on Facilitation of International Maritime Traffic

Таможенный контроль / For official use

ГРУЗОВАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ / CARGO DECLARATION

Агент, судовладелец / Name of shipping line, agent, etc.

ООО "КАСПИЙСКИЕ СУДОХОДНЫЕ ЛИНИИ"

Приход / Arrival

☒ Отход / Departure

стр. № / page № 1

1 - Название судна / Name of ship		2 - Порт составления декларации / Port where report is made		
"КАНГАЛАССЫ"		порт Говсан (Азербайджан)		
3 - Национальность судна / Nationality of ship	4 - ФИО Капитана / Name of master	5 - Последний порт захода/Порт назначения / Last port of call/Port of destination		
РОССИЯ	Абдусаламов И.Б.	п. Говсан (Азербайджан) - п. Актау (Казахстан)		
B/L №*	6 - Дата коносамента	7 - Количество, тип упаковки, описание груза. Грузополучатель / Number and kind of packages, description of goods. Consignee	8 - Вес брутто / Gross weight, Kg	9 - Ед измерения / Measurement
001	15.04.2024	11 x 40" FROZEN CHICKEN	363 034,000	KG
002	15.04.2024	10 x 40" FROZEN CHICKEN	329 369,000	KG
003	15.04.2024	13 x 40" FROZEN CHICKEN	406 945,000	KG
004	15.04.2024	7 x 40" FROZEN CHICKEN	228 176,000	KG
005	15.04.2024	4 x 40" FROZEN CHICKEN	132 733,000	KG
TOTAL 45 CONT			1 460,257,000	KG
10 - Дата, подпись капитана, уполномоченного лиц.		18.04.2024		
		Абдусаламов И.Б.		

IMO Convention on Facilitation of International Maritime Traffic



CREW LIST

1.1 - Название судна / Name of ship		KANGALASSY		2. Порт прибытия/убытия Goyvan (Azerbaijan)		3. Дата прибытия / убытия 18.04.2024 г.	
1.2 - IMO номер / IMO number		7902611		5. Порт отправления / Назначения Aktau (Kazakhstan)		6. Серия и номер документа удостоверяющего личность (паспорта моряка)/Nature and No of identity document (Seamen's Document)	
1.3 - Call Sign		UBUH6		4. Национальность судна / Nationality of ship RUSSIA		11. Дата рождения и место Date and place of birth	
7 - №	8 - Фамилия И.О. / Family name, given names	9 - Должность / Rank or rating	10 - Национальность Nationality	11 - Дата рождения и место Date and place of birth		12 - Дата и Подпись капитана, уполномоченного агента или офицера	
1	ABDUSALAMOV ISMAIL	Master	RUSSIA	21.10.1972 USSR	76 7904129 RUS 0621075		
2	ORLENKO OLEG	Ch.Off	RUSSIA	14.06.1970 USSR	77 2450327 RUS 0513335		
3	GASANOV RAMAZAN	2-nd. Off	RUSSIA	08.04.1989 USSR	76 3862460 RUS 0552885		
4	BYSTRIANTCEV ARTUR	Ch.Eng	RUSSIA	09.01.1988 USSR	76 4912385 RUS 0649205		
5	SMIRNOV EVGENII	2-nd Eng	RUSSIA	12.02.1971 USSR	75 315560 RUS 0598413		
6	LABARTKAVA LENOSHI	3-nd Eng	GEORGIA	15.10.1950 ABASHA	15AB14437 GE019883		
7	SAPANADZE IRAKLI	Motormen	GEORGIA	25.11.1975 POTI	17AB69913 GE010991 S011162		
8	ZAKARAIA KHVICHA	Bosun	GEORGIA	13.02.1961 SENAKI	23AA08745 GE002294 S002264		
9	MORCHILADZE LEVAN	AB	GEORGIA	20.11.1981 POTI	23AA03677 GE004910 S004859		
10	BUKIA GENADI	AB	GEORGIA	30.03.1960 POTI	16AA81504 GE004583 S004535		
11	AHMADOV CHINGIZ	Cook	AZERBAIJAN	31.12.1975 AZE	C03541371 AZE029020		

Form 5.



18.04.2024г.



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat
Nazirliyinin tabeliyində
Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency under the Ministry of
Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan

Getmə № 96
Departure № 18.04.2024 / year 21.10

"Hövsan Beynəlxalq
Dəniz Limanı"
Liman Nəzarət Məfəttişliyi
"Hovsan International
Sea Port" Port Control



DNERBGI
BAKİ HÖVSAN BTDL GP

SƏRHƏD NƏZARƏTİ

Gömrük Muradov H

Baytar _____

Fitosanitar _____

San.Karantin Mehdiyeva A

Çıxışa icazə verildi 18.04.2024

